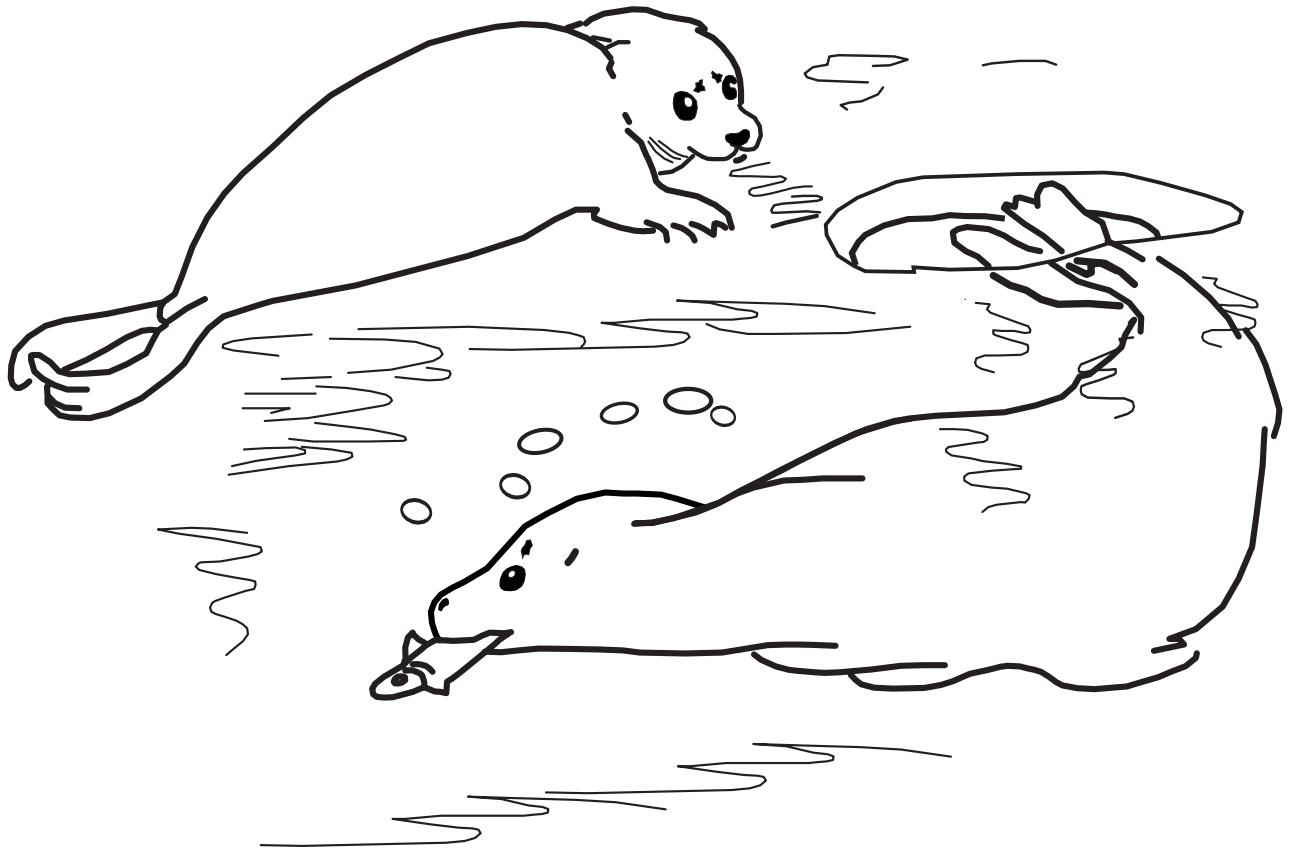


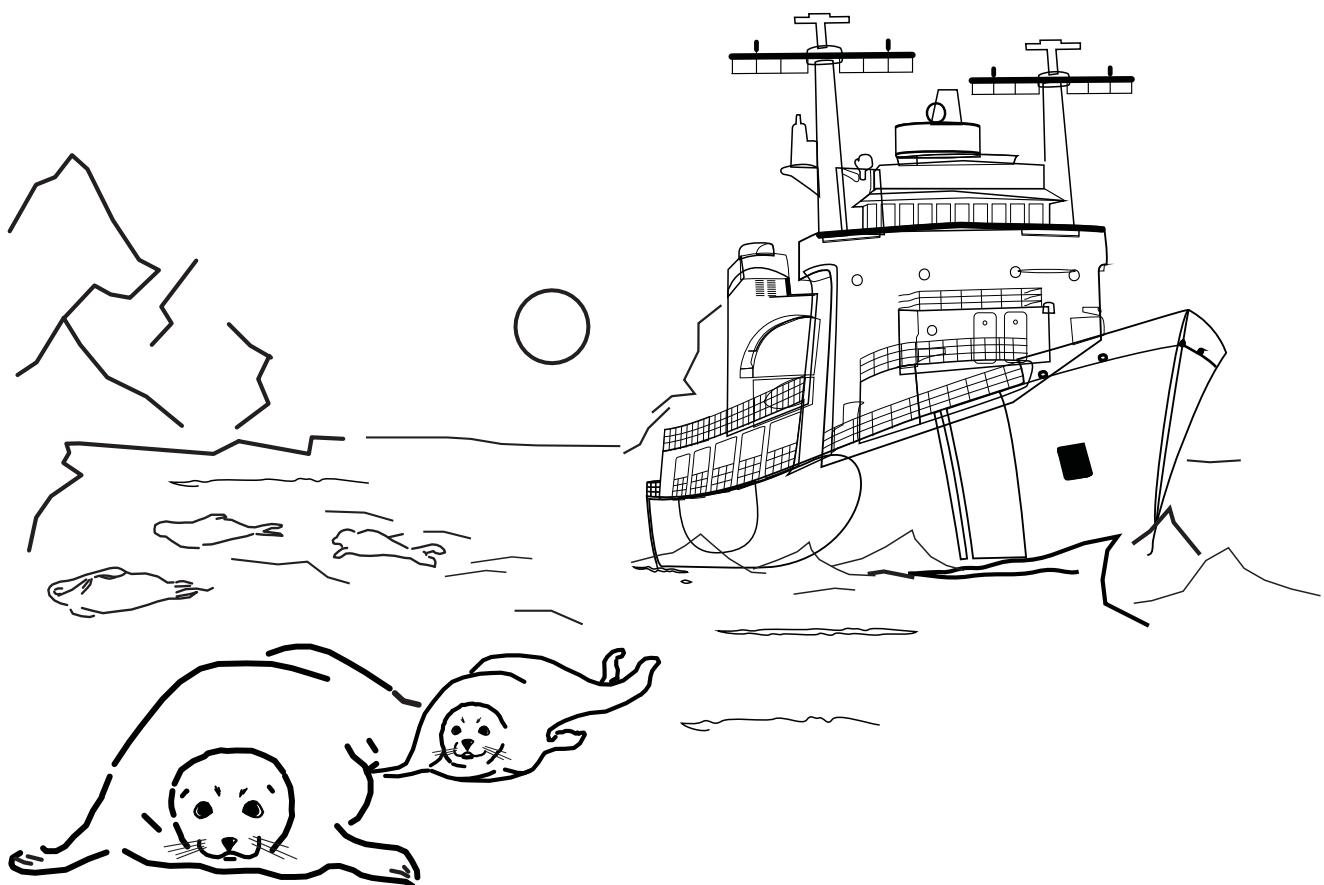
1. Маленькая Тюли родилась на льду. Её мама, Лена, присматривает за ней и с любовью кормит её тёплым молоком. Пушистая шерсть согревает Тюли в сильный мороз.



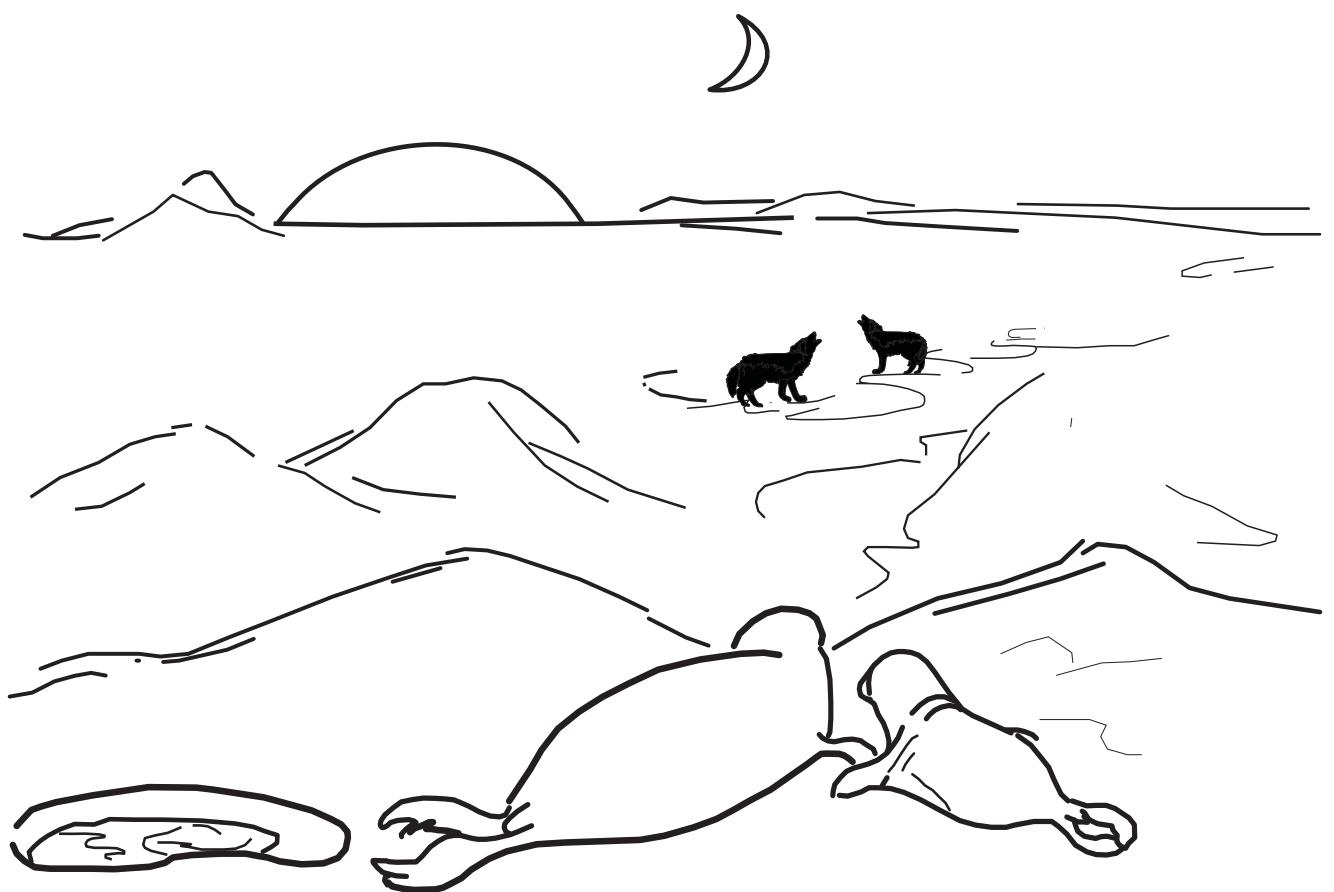
2. Прилетает огромный орёл. Он голоден и хочет убить Тюли, чтобы съесть её на обед, но Лена защищает своего детеныша. Орёл улетает, чтобы найти себе ещё где-нибудь поесть. Лена успокаивает свою малышку.



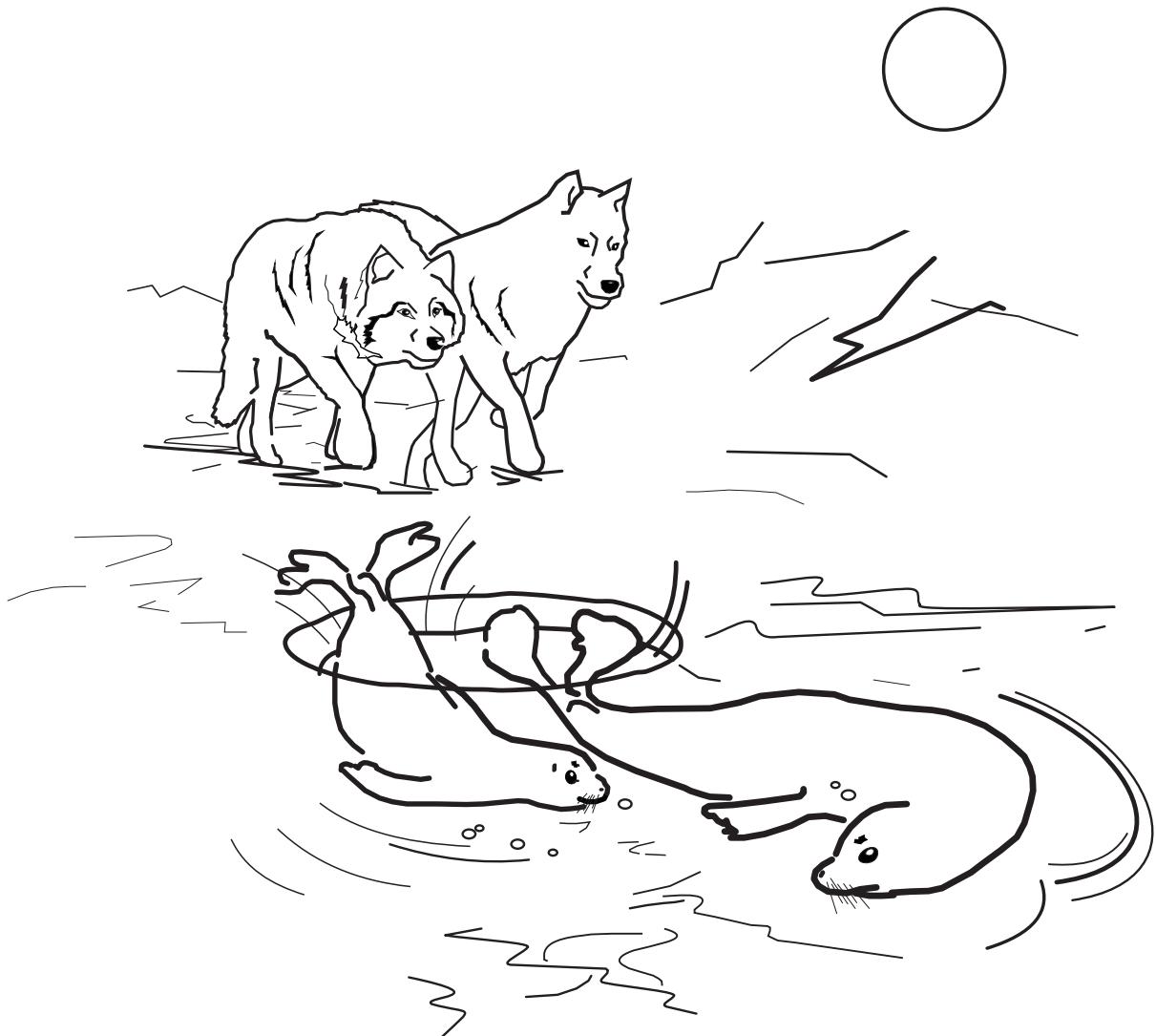
3. Тюли растёт и крепнет на материнском молоке. Её новый жир помогает ей оставаться в тепле. Лене нужно питаться рыбой, чтобы кормить Тюли молоком. Прежде, чем Тюли родилась, Лена проделала во льду такое отверстие, чтобы она могла погружаться в воду и возвращаться обратно. Она ныряет через эту лунку в воду и ловит рыбу. Тюли ждёт её около лунки. Тюли не должна опускаться в воду и намокать, чтобы её белый пушистый мех не заледенел, и она не умерла от холода.



4. Однажды Тюли спала около своей матери, когда огромный корабль пробивался через лёд по направлению к ним. «Просыпайся, Тюли! – кричит её мать. – Сюда, за мной!» Тюли просыпается, слышит шум и видит большой красный корабль. Она боится. Она торопится за своей матерью, которая ждёт свою малышку. Они останавливаются, так как ледокол проходит мимо них. Лена целует Тюли своим носом, чтобы успокоить её. Но сейчас они очень далеко от отверстия во льду, и они должны вернуться и найти его.



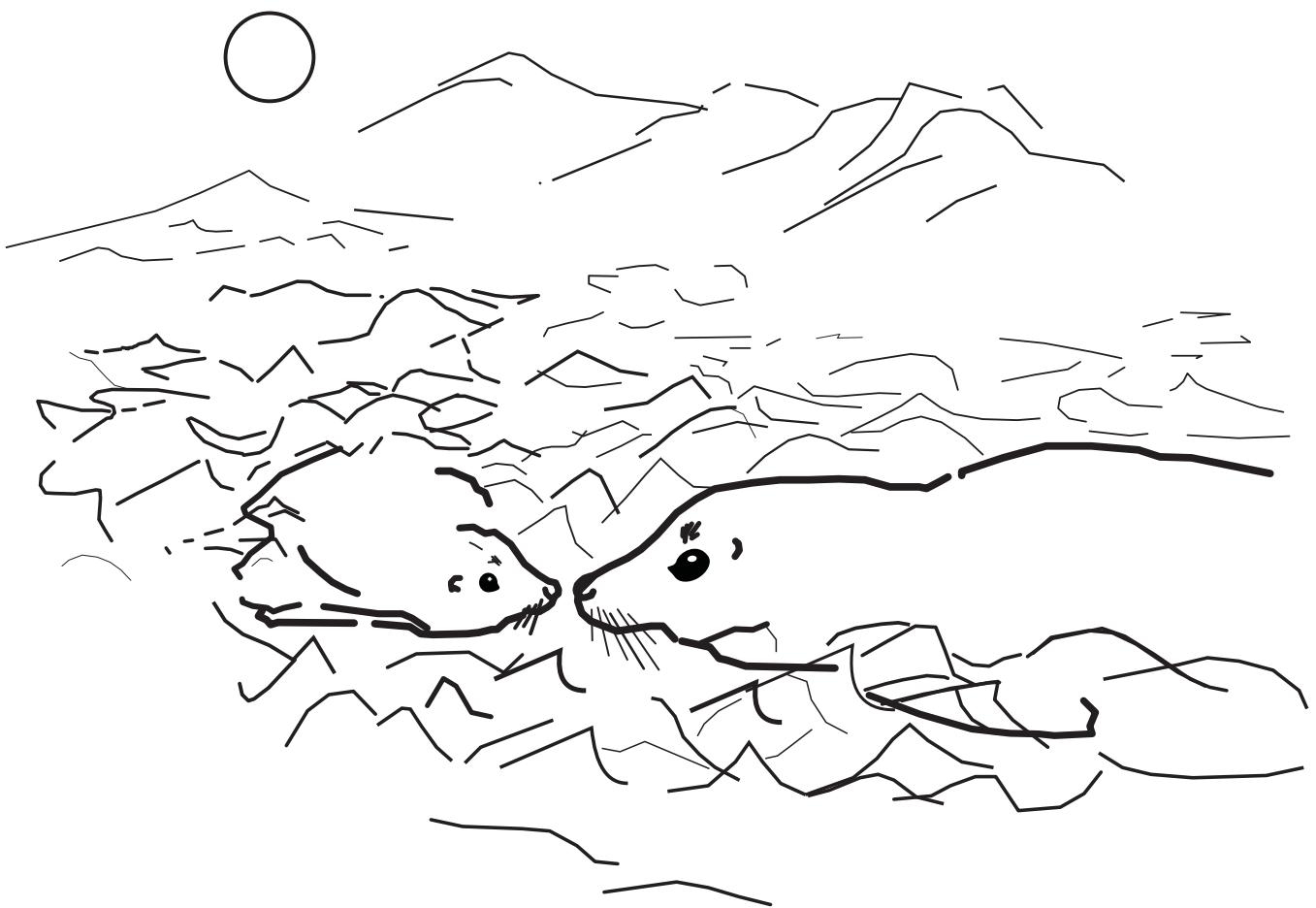
5. Прекрасный солнечный день. Когда солнце садится, Лена видит пугающие силуэты волков на фоне вечернего неба. «Тюли, быстро спрячься за этот ледяной холмик», - шепчет Лена. Осторожно они выглядывают из-за ледяного холма на волков. На мгновенье им кажется, что они спасены.



6. «О, нет», - еле проговаривает Лена. Волки направляются к ним. «Быстро, за мной через наше отверстие!» Лена ныряет в лунку, и Тюли падает за ней, едва волки приблизились к отверстию во льду. Лена держится рядом с ней, уплывая от волков подо льдом. Лена знает, где находится следующая лунка во льду. Она плывёт к ней, поддерживая Тюли между своими ластами. Тюли понимает, что ей не нужно дышать под водой. Она чувствует себя достаточно спокойно.



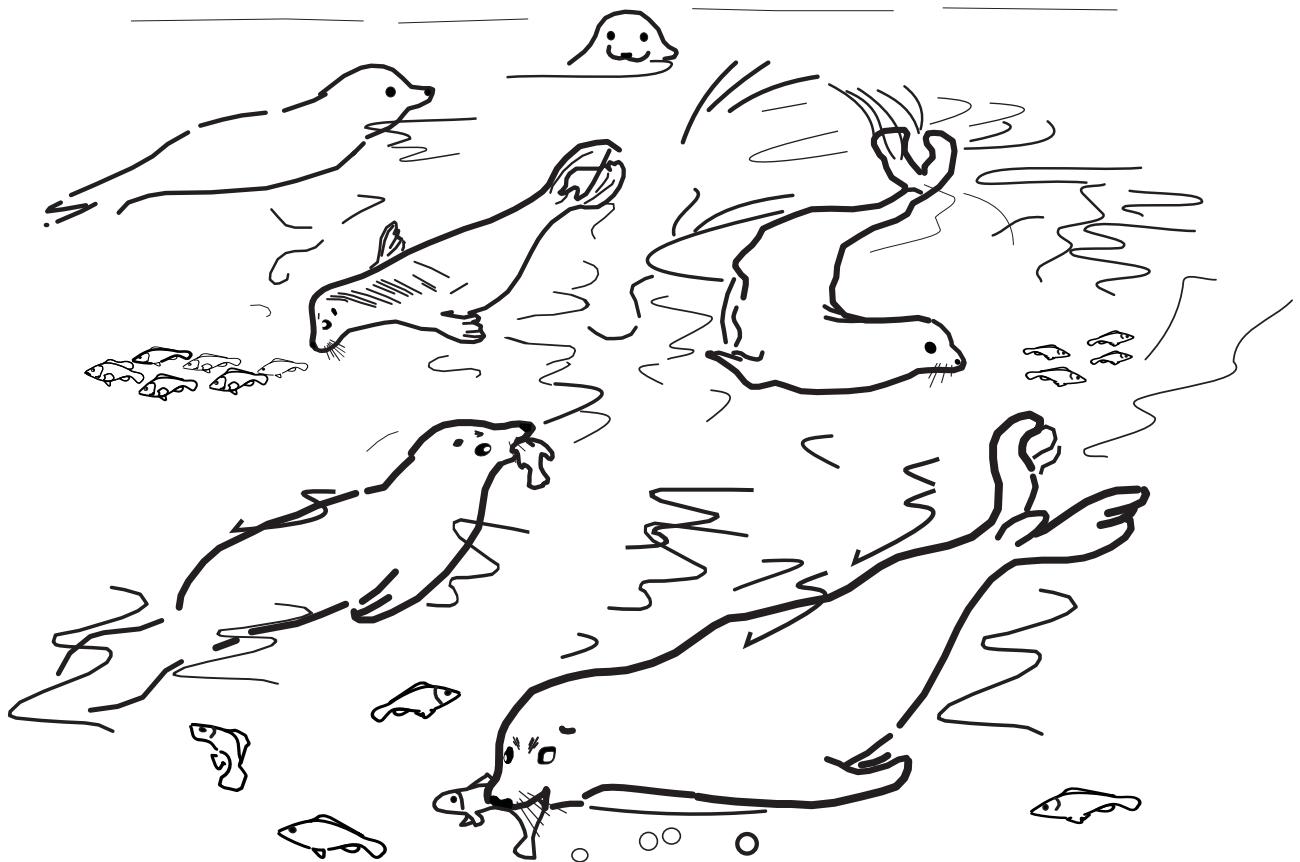
7. Лена и Тюли подплыли к следующему отверстию и всплыли вместе на поверхность. Они обе выглянули из лунки. Теперь они могли увидеть волков в 150 метрах, но волки их не видели. Волки всё ещё смотрели вниз другой дыры и ждали. Лена и Тюли засмеялись, - они спасены!



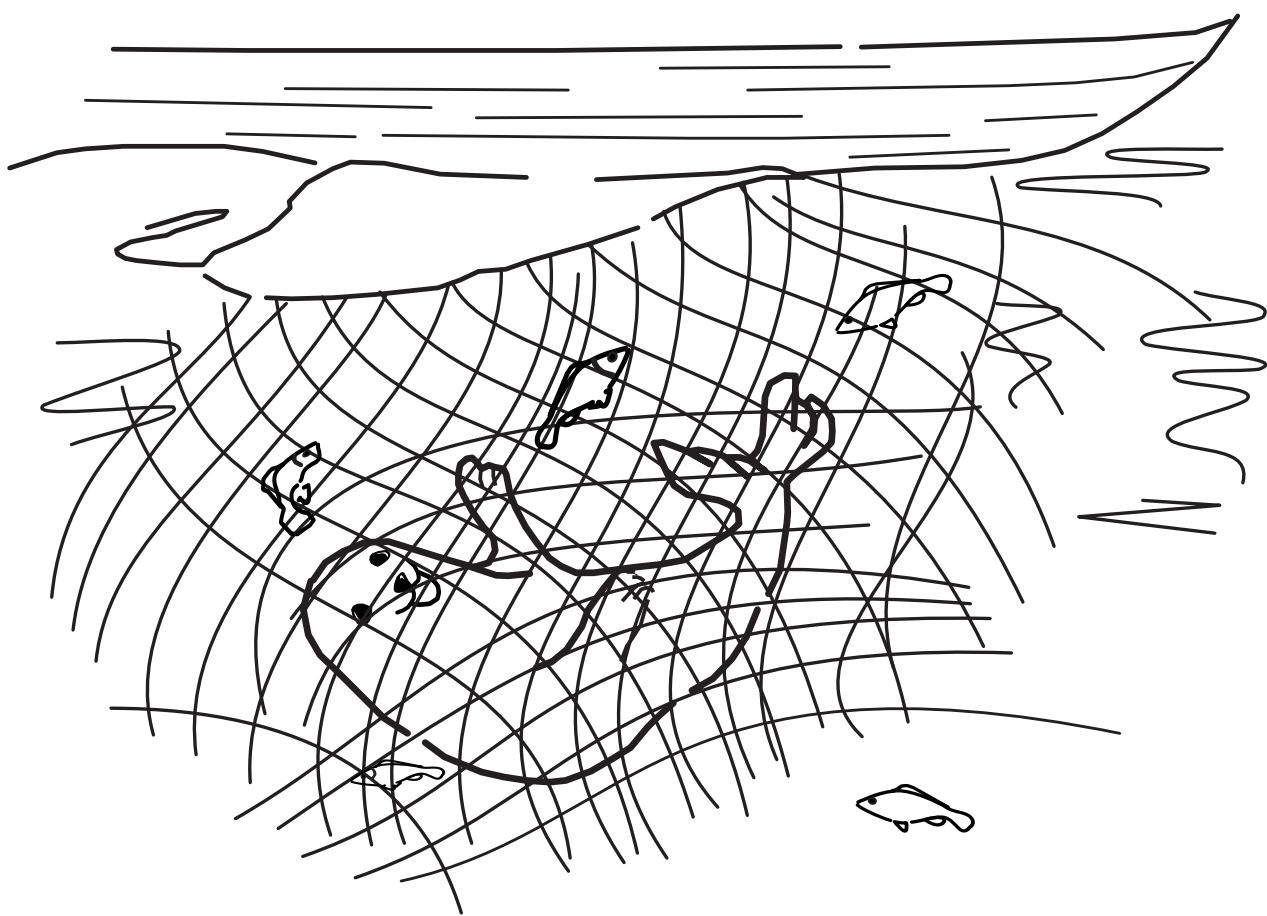
8. Погода сейчас теплее, и весь окружающий их лёд тает и превращается в серый мягкий ледяной «суп». У Тюли теперь не осталось совсем её детского меха, и она очень гордится своим новым серебристо-серым мехом. «Ты такая красивая, – говорит Лена, когда они плывут вместе по тающему льду. – Скоро нам придётся ненадолго расстаться. Я должна уплыть со всеми другими Мамами, чтобы отдохнуть на песчаном острове, пока я не поменяю свою старую шубу. Я больше не смогу давать тебе молока, и поэтому ты должна научиться ловить рыбу и съедать её». «Рыба? – спросила Тюли. – Что такое рыба?»



9. Лёд растаял, и Тюли со своей мамой плавали и ныряли в холодном синем море. «Пока, Тюли! – прокричала её мама. – Однажды ты вернёшься на лёд, и у тебя будет твой собственный детеныш. Ты красива. Я тебя люблю. Будь осторожна. Ты навсегда останешься моей!» Лена удалялась и становилась всё меньше и меньше, а её голос всё тише тише, пока она не исчезла совсем. Маленькая Тюли осталась совсем одна.



10. Но она недолго оставалась в одиночестве. Вокруг неё по воде пошла рябь и маленькие брызги, и она почувствовала, что вода движется под ней. Маленькие тюлени, такие же как она, играющие, преследующие, преследующие, преследующие кого? Что это за извивающаяся маленькая игрушка? О, маленький тюлень только что съел её! Тюли осмотрела всё под водой. На песчаном морском дне внизу были какие-то небольшие серые облики. Тюли почувствовала один своими длинными усиками и прикоснулась к нему своим носом. Оно было гладким, холодным и ускользало. Заинтригованная, Тюли последовала за этим существом, пытаясь почувствовать его своими усиками. Оно извивалось всё больше и больше, и Тюли пыталась поймать его своим ртом. Неожиданно оно оказалось у неё во рту, и она проглотила. Тюли почувствовала его в своём животике. «Я думаю, это была рыба», - подумала Тюли.



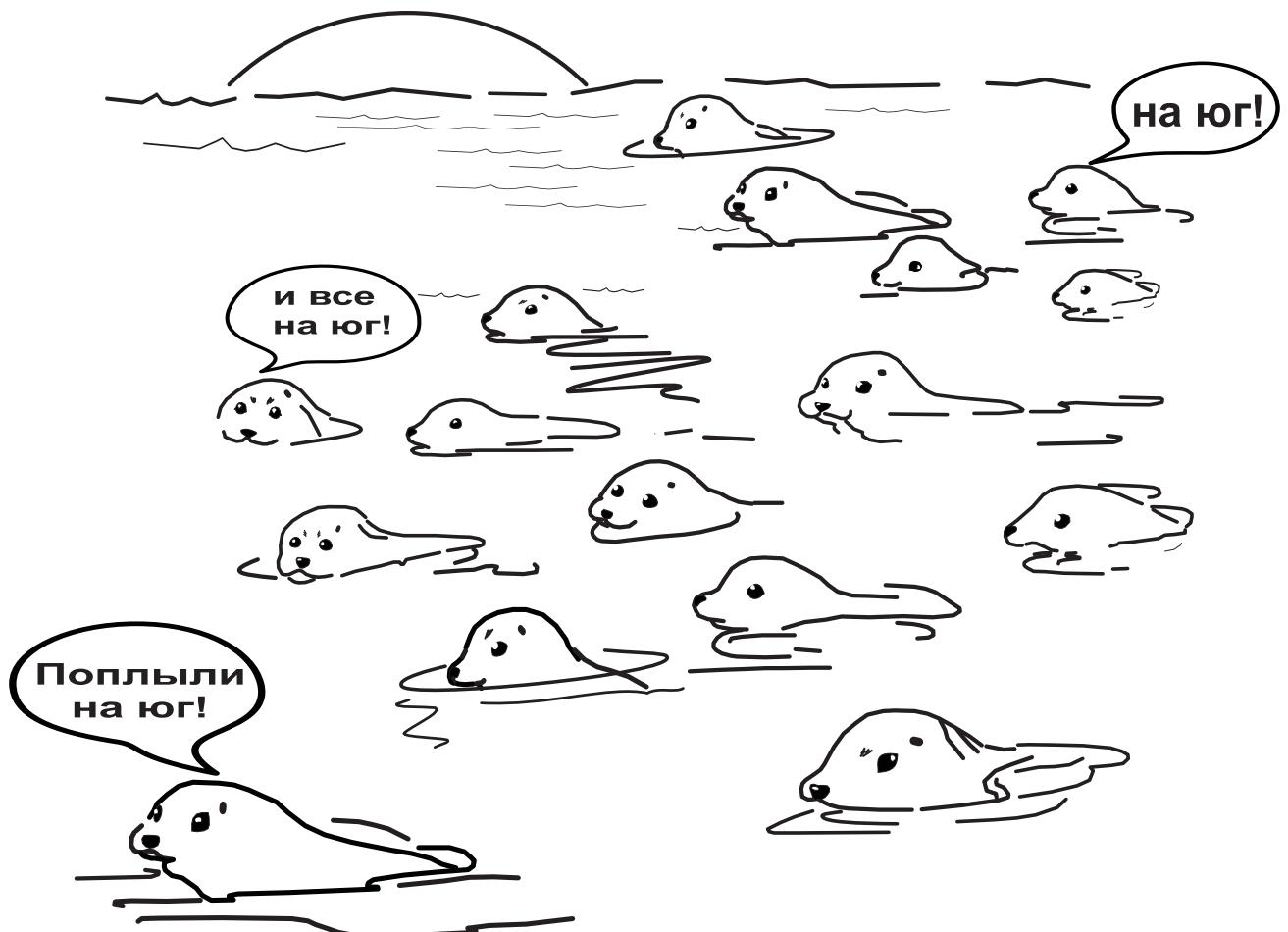
11. Вскоре Тюли подружилась со многими маленькими тюленями, и они вместе играли и ловили рыбу, отыскивая бычков. Тюли было так весело, она чувствовала себя так хорошо, что она даже забыла, что скучала по своей Маме. Но однажды она очень сильно испугалась. Она преследовала бычка, но вдруг она больше не смогла двигаться по морскому дну – что-то коснулось всего её тела – она развернулась, но это что-то было рядом с ней, вокруг неё – чем больше она крутилась и поворачивалась, тем больше её захватывал небольшой шар. Она с ужасом толкалась и боролась изо всех сил, вскоре ей необходимо было глотнуть немного воздуха, но она не смогла ПОМОГИТЕ!



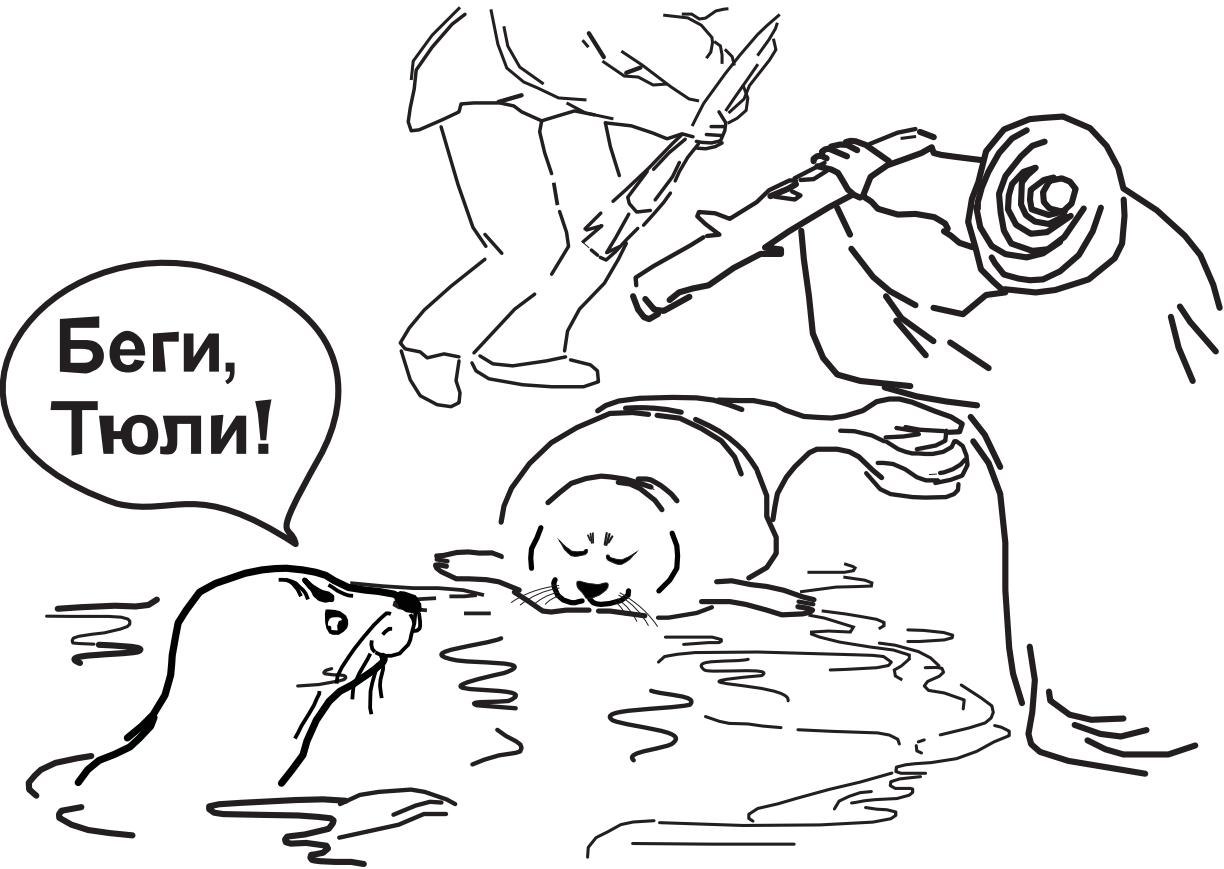
12. «Отец, остановись! Поплавок двигается, что-то попалось в сеть!» – кричал Кобей с носовой части их небольшой лодки. Его отец в это время заводил двигатель, чтобы оставить сеть и поплыть домой. «Давай тогда вытянем сеть, – сказал отец. – Может, мы поймали большого осетра, и тогда нам повезёт». Кобей начал тянуть сеть в лодку, но она была тяжёлой и всё время двигалась. Отец помог ему, и они перетащили через борт лодки что-то тяжёлое. Это была Тюли, задыхающаяся и испуганная. Она не могла двигаться.



13. «Это всего лишь проклятый тюлень! Держи, я убью его прежде, чем он порвёт сеть», – сказал его отец, хватая весло. «Нет!» – закричал Кобей. – Ты не должен убивать его. Я люблю тюленей. Тюлени – это наши друзья. Этот тюлень – всего лишь маленький ребёнок. Она должна жить». «Ну, и как же ты достанешь его из сети? – спросил его отец. – Он укусит тебя». Кобей встал на колени в лодке около Тюли и начал тихо петь. Тюли услышала его добрый голос и стала дышать легче. Тюли почувствовала, как Кобей ласково гладит её, и перестала чувствовать себя такой напуганной. Кобей осторожно распутал сеть вокруг неё, не переставая что-то напевать. Вскоре Тюли была уже свободна. Она приподнялась в лодке и посмотрела на Кобея. «Ты свободна», – сказал Кобей. «Уходи», – произнёс отец Кобея. Тюли наклонилась вперёд и поцеловала Кобея в щёку своим носом. Затем соскользнула с борта лодки в воду. Она повернулась ещё раз, чтобы посмотреть на своих новых друзей. «Не попадай больше в сети!» – крикнул Кобей. «Спасибо!» – прокричала Тюли.



14. Тюли со своими друзьями были очень напуганы после этой истории. «Моя Мама сказала мне направиться в более глубокие воды, – сказал один большой, жирный детёныш тюленя по имени Мори. – Я думаю, там будет безопаснее – там не будет так много сетей. Поплыли, за мной». «Но, где эти глубокие воды?» – спросила Тюли. «Поплыли на юг», – ответил Мори. «Юг, юг, юг!» – закричали все маленькие тюлени. «Но, где находится юг?» – спросила Тюли. «Смотри на небо и поймёшь, – говорила мне моя Мама», – ответил Мори. Итак, они все поплыли вместе, руководствуясь солнцем и звёздами, в глубокие, глубокие воды Южного Каспия.



15. «На пути к заветному острову, не останавливаясь, мы ныряли чтобы поймать кильку. И вот наконец мы увидели землю, но она была пустынна. Я очень устала и почти обессирила. Но неожиданные удары по воде заставили нас снова убегать. Двое здоровых мужчин с палками начали охотиться за нами. И снова мы были в пути в поисках места, о котором рассказывала мама Мори. Нас гнал страх».

Придерживаясь своего пути, они ловили небольшую рыбку, подплывая ближе к поверхности. «Эта рыба восхитительная», – сказала Тюли. «Мне нравится килька», – согласился Мори. – Она делает меня сильным и большим». Но после продолжительного плавания в море маленькие тюлени устали. Иногда они дремали в воде, но Тюли спрашивала Мори (который всё знал), где им лучше поспать. «Я веду вас всех на остров, где находится много тюленей, и мы сможем все вместе там поспать», – ответил Мори. Мори привёл их на этот остров, но там не было никаких тюленей. «Я так устала», – сказала Тюли, взбираясь на берег и опуская свою голову на мягкий песок. «Мне не нравится это, – ответил Мори. – «Где все? Возвращайся в воду, Тюли, что-то не в порядке». Неожиданно они услышали громкие удары, которые давили им на уши. Затем последовали сильные ужасные звуки позади Тюли на острове, и появились двое здоровых мужчин с палками. «Беги, Тюли!» – закричал Мори, и Тюли побежала и погрузилась в море.



16. Они не прекращали плыть быстро до тех пор, пока остров не оказался так далеко от них, что они больше не могли его видеть. «Моя Мама говорила мне о другом острове, он лучший из всех, – сказал Мори. «Поплыли, мы доберёмся до него через день». Тюлени следовали за ним через глубокие воды к другой стороне Каспия. Они плыли в темноте, и солнце поднималось над горизонтом, они могли видеть другой остров. Несмотря на то, что они очень устали, они не прекращали плыть. Чем ближе они подплывали, тем виднее становились очертания тюленей на берегу. Там было множество тюленей, все они спокойно спали. И в самом центре группы находилась большая вывеска на деревянной стойке с изображением счастливого тюленя на ней. «Зона для тюленей», - было написано на вывеске. ЭТОТ ПЛЯЖ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ТЮЛЕНЕЙ. «Он для НАС!», – закричал Мори так взволнованно, что некоторые из спящих тюленей проснулись, но когда они увидели маленьких тюленей, то просто улыбнулись и опять заснули. Тюли выползла на берег и легла рядом с Мори. «Это самое лучшее место, – сказала Тюли, вытягиваясь на утреннем солнце и закрывая свои уставшие глаза. – Давай это будет нашим домом до тех пор, пока мы не повзрослеем, чтобы вернуться однажды назад на лёд и завести своих детей». Мори не ответил, потому что он уже заснул.